

# SAINT-GERVAIS



## Les points d'intérêts de Saint-Gervais Mont-Blanc *Saint-Gervais' points of interest*

- 0** **Maison de Saint-Gervais**  
Mairie, Office de Tourisme, Église, Maison forte de Hautetour  
*City hall, Tourist office, Church, Castle*
- 1** **Télécabine de Saint-Gervais**  
Télécabine entre Saint-Gervais et Le Bettex  
*Cable car between Saint-Gervais and Le Bettex*
- 3** **Patinoire / Assomption**  
Patinoire / Ice rink
- 5** **MJC / Assomption**  
La Poste / Post office
- 7** **Piscine - Sporting club - Les Pratz**  
Sporting Club : Piscine, sauna, hammam, tennis, mini golf  
*Swimming pool, sauna, hammam, tennis, mini golf*
- 21** **Le Pont**  
2KM3 Plateforme d'art contemporain, Saut à l'élastique, salle d'exposition /  
*2KM3 Platform of contemporary art, Bungee jumping, Climbing, showroom*
- 23** **Tramway du Mont-Blanc**  
Vialison domaine skiable des Houches / Connexion with Les Houches ski area
- 41** **Saint-Nicolas de Véroce**  
Église, Musée d'Art Sacré, ESF  
*Church, Museum of Sacred Art, ski school*
- 53** **Le Fayet**  
Thermes de Saint-Gervais, Tramway du Mont-Blanc, La Poste, Gare SNCF, casino  
*Thermal baths, Tramway du Mont Blanc, Post office, railwaystation, casino games*
- 70** **Le Bettex**  
Commerces, ESF / Shops, ski school

## Le centre de Saint-Gervais devient piéton

Le "Bien-vivre" à Saint-Gervais :  
tout un art !

(Re)découvrez le centre village de Saint-Gervais  
et vivez pleinement l'expérience d'un village  
authentique et artistique en jouissant de cet es-  
pace de liberté retrouvé.

Habitants du Pays du Mont-Blanc ou vacan-  
ciers, venez vibrer au rythme des nombreuses  
animations prévues pendant les vacances, (re)  
visiter l'église baroque intégralement rénovée  
en 2016/2017, profiter des commerces, des bars,  
des restaurants, ou simplement prendre le temps  
de flâner après une belle journée de ski.

Cet hiver à Saint-Gervais vous aurez bon pied  
bon oeil !

dates & heures du secteur piétonnier

de 10H à 20H  
du 23 décembre 2017  
au 07 janvier 2018  
du 10 février au 11 mars 2018

## Saint-Gervais village centre becomes a pedestrian zone

*The art of living happily  
in Saint-Gervais...*

(Re) discover Saint-Gervais centre and  
enjoy the safe and relaxing experience of  
an authentic and artistic village.

Locals and visitors, come and enjoy  
activities and entertainment during the  
holidays, visit the baroque church (entirely  
renovated in 2016), enjoy the shops, bars  
and restaurants, or simply take a stroll after  
a day on the ski slopes.

Pedestrian zone - dates & times

From 10:00 to 20:00

From 23/12/2017 to 07/01/2018  
From 10/02 to 11/03/2018



# SAINTS GERVAIS

2KM3®



Saint-Gervais  
contemporary art  
platform



## Saint-Gervais Parking Couvert du centre

Plateforme monumentale et inédite pérenne dédiée à l'art contemporain urbain. Un gigantesque musée alternatif gratuit, ouvert 365 jours par an, 24 heures sur 24. Découvrez les œuvres des 12 artistes français et étrangers internationalement reconnus.



## Underground car park in the town centre.

The 2KM3 Saint-Gervais Contemporary art platform is a novel and sustainable platform dedicated to urban contemporary art. This alternative museum is opened all year round and access is free. Discover the art work of 12 famous international artists.

# FaciliBus

HIVER 2017-2018 / WINTER 2017-2018

OFFICE DE TOURISME  
SAINT-GERVAIS MONT-BLANC  
+33 (0) 4 50 47 76 08

TOURISME@SAINTGERVAIS.COM



Mont Blanc Bus  
montblancbus@transdev.com

pour consulter les horaires  
et découvrir votre réseau  
to discover your shuttle network:  
saintgervais.montblancbus.com

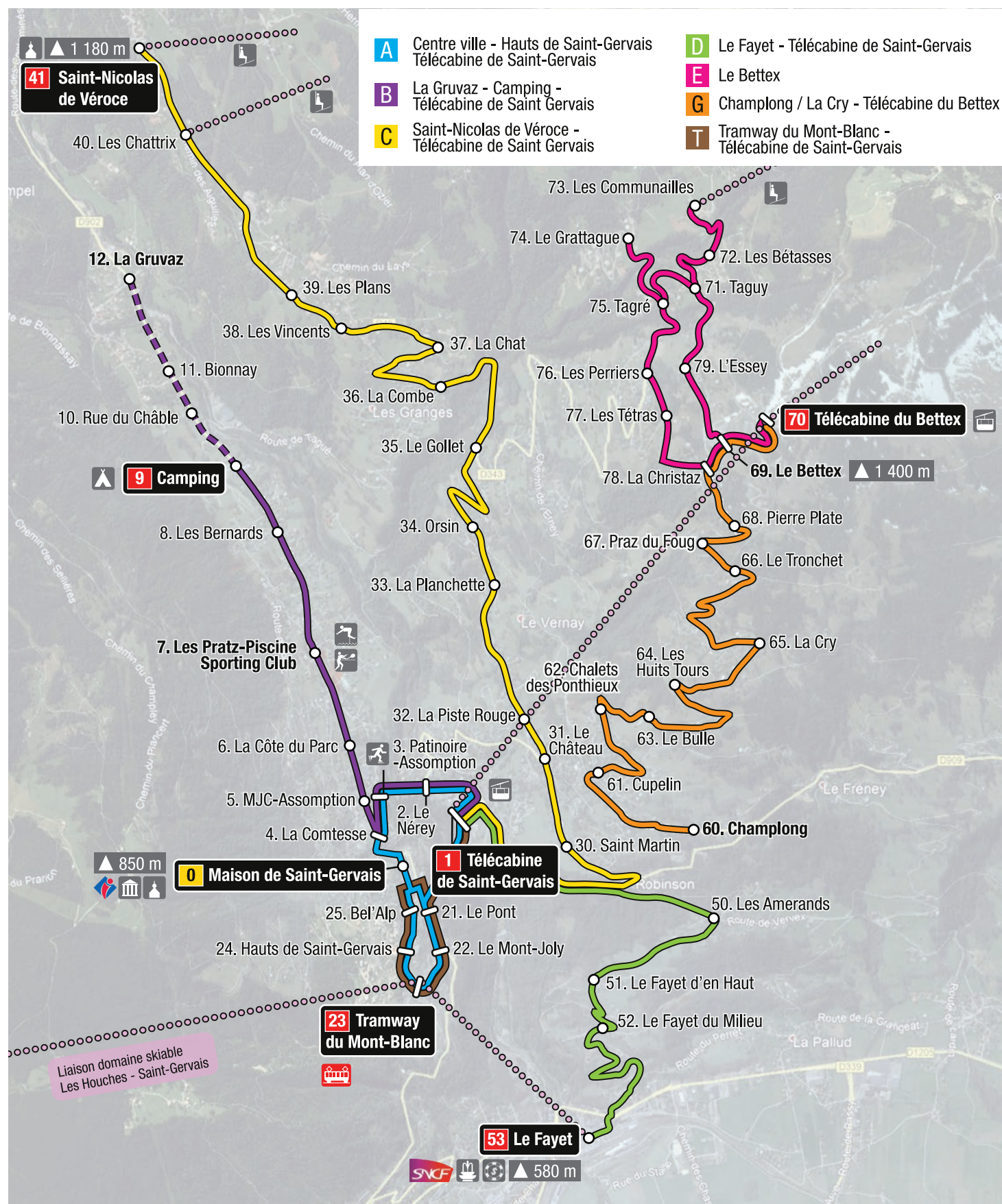


## Transport à la demande

Un service de transport à la  
demande est également  
à votre disposition.

Renseignements  
au 0 800 2013 74

An on-demand service is  
available.  
Informations are provide  
by calling 0 800 2013 74



## Périodes de fonctionnement - Operating periods

Du 23/12/2017 au 07/01/2018 et du 10/02/2018 au 11/03/2018

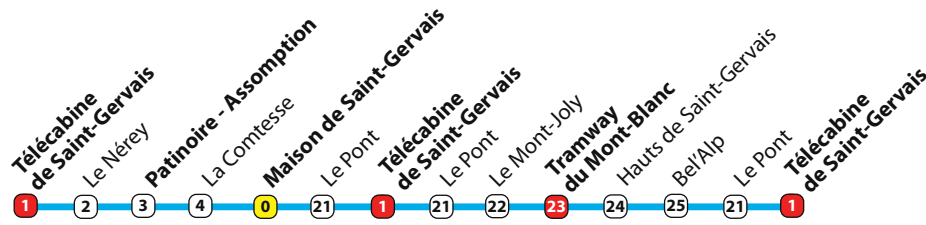
Du 16/12/2017 au 22/12/2017, du 08/01/2018 au 09/02/2018  
et du 12/03/2018 au 15/04/2018

Décembre 2017	Janvier 2018	Février 2018	Mars 2018	Avril 2018
L	L	L	L	L
M	M	M	M	M
Me	Me	Me	Me	Me
J	J	J	J	J
V	V	V	V	V
S	S	S	S	S
D	D	D	D	D

L : Monday - M : Tuesday - Me : Wednesday - J : Thursday - V : Friday - S : Saturday - D : Sunday

# A

## CENTRE VILLE - HAUTS DE SAINT-GERVAIS - TELECABINE DE SAINT-GERVAIS



En période violette, à partir de 15h00, la navette ne dessert plus les arrêts 22, 23, 24, 25. Merci d'utiliser la ligne T / In purple period, bus stops numbers 22, 23, 24, 25 are not served. Please use the T line.

de 08:20 à 11:00 : un bus toutes les 20 mn.  
de 11:00 à 18:20 : un bus toutes les 10 mn.

from 08.20am to 11.00am: a bus every 20 min  
from 11.00am to 6.20pm: a bus every 10 min

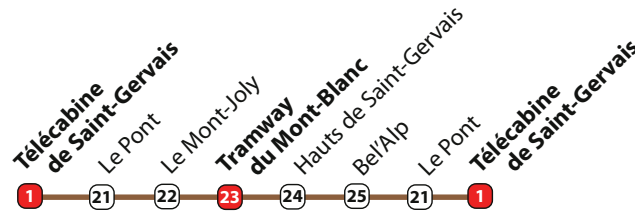
de 08:20 à 18:20 : un bus toutes les 20 minutes

from 08.20am to 6.20pm: a bus every 20 min

# T

## TRAMWAY DU MONT BLANC - TELECABINE DE SAINT-GERVAIS

Renfort ligne A - Line A additional bus



de 08:25 à 11:00 et de 15:00 à 18:20 : un bus toutes les 10 mn.  
entre 11:00 et 15:00 : merci d'emprunter la ligne A.

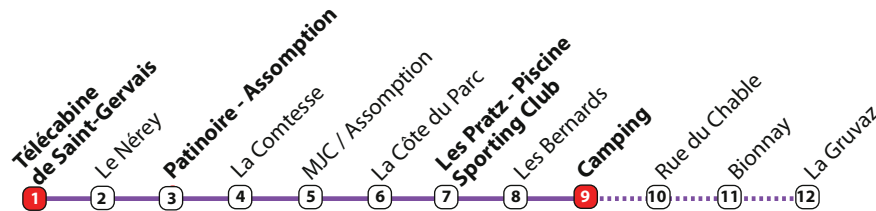
from 08.25am to 11.00am and from 3.00pm to 6.20pm: a bus every 10 min  
between 11.00am to 3.00pm: please take line A.



# B

## LA GRUVAZ - TELECABINE DE SAINT-GERVAIS

Périodes de fonctionnement : tous les jours du 16/12/2017 au 15/04/2018 - Operating periods: every day from December 16th 2017 to April 15th 2018



Jusqu'au Camping de 08:00 à 18:00 : 1 passage toutes les 35 minutes

Desserte La Gruvaz : 8:10 - 8:50 - 10:00 - 11:00 - 12:05 - 12:45 - 13:55 - 15:05 - 16:15 - 17:20 - 18:00

Up to the Camping from 08.00 am to 6.00 pm: 1 bus every 35 min

Bus at La Gruvaz: 8.10am - 8.50am - 10.00am - 11.00am - 12.05pm - 12.45pm  
1.55pm - 3.05pm - 4.15pm - 5.20pm - 6.00pm

# D

## LE FAYET - TELECABINE DE SAINT-GERVAIS

Périodes de fonctionnement : tous les jours du 16/12/2017 au 8/04/2018 - Operating periods: every day from December 16th 2017 to April 8th 2018



53	Le Fayet	09:15	16:15
52	Le Fayet du Milieu	09:18	16:19
51	Le Fayet d'en Haut	09:22	16:22
50	Les Amerands	09:25	16:26
1	Télécabine de Saint-Gervais	09:30	16:30

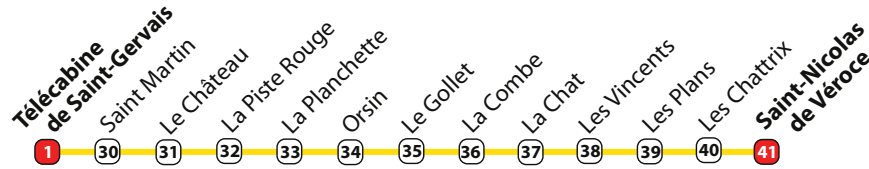
1	Télécabine de Saint-Gervais	09:00	16:00
50	Les Amerands	09:04	16:04
51	Le Fayet d'en Haut	09:08	16:08
52	Le Fayet du Milieu	09:11	16:11
53	Le Fayet	09:15	16:15



C

## SAINT-NICOLAS DE VÉROCE - TELECABINE DE SAINT-GERVAIS

Périodes de fonctionnement : tous les jours du 16/12/2017 au 8/04/2018 - Operating periods: every day from December 16th 2017 to April 8th 2018



Les services de 18:00 et 18:20 fonctionnent à partir du 10 février 2018  
6 pm and 6.20 pm buses operate from February 10th 2018

1	Télécabine St Gervais	08:20	12:10	16:30	17:10	18:00
30	Saint Martin	08:22	12:12	16:32	17:12	18:02
31	Le Château	08:23	12:13	16:33	17:13	18:03
32	La Piste Rouge	08:23	12:13	16:33	17:13	18:03
33	La Planchette	08:24	12:14	16:34	17:14	18:04
34	Orsin	08:25	12:15	16:35	17:15	18:05
35	Le Gollet	08:27	12:17	16:37	17:17	18:07
36	La Combe	08:29	12:19	16:39	17:19	18:09
37	La Chat	08:31	12:21	16:41	17:21	18:11
38	Les Vincents	08:32	12:22	16:42	17:22	18:12
39	Les Plans	08:33	12:23	16:43	17:23	18:13
40	Les Chattrix	08:34	12:24	16:44	17:24	18:14
41	Saint Nicolas de Véroce	08:35	12:25	16:45	17:25	18:15

41	Saint Nicolas de Véroce	08:40	12:30	16:50	17:30	18:20
40	Les Chattrix	08:41	12:31	16:51	17:31	18:21
39	Les Plans	08:42	12:32	16:52	17:32	18:22
38	Les Vincents	08:43	12:33	16:53	17:33	18:23
37	La Chat	08:44	12:34	16:54	17:34	18:24
36	La Combe	08:46	12:36	16:56	17:36	18:26
35	Le Gollet	08:48	12:38	16:58	17:38	18:28
34	Orsin	08:50	12:40	17:00	17:40	18:30
33	La Planchette	08:51	12:41	17:01	17:41	18:31
32	La Piste Rouge	08:52	12:42	17:02	17:42	18:32
31	Le Château	08:52	12:42	17:02	17:42	18:32
30	Saint Martin	08:53	12:43	17:03	17:43	18:33
1	Télécabine St Gervais	08:55	12:45	17:05	17:45	18:35

E

## LE BETTEX



⚠ Attention, à partir de 16h00 les navettes ne montent plus jusqu'à la télécabine, départ à l'arrêt Le Bettex  
from 4:00 pm shuttles stop at the Bettex.

Départs de la Télécabine de 08:30 à 11:00 et de 15:30 à 18:10 :  
un bus toutes les / a bus every 10 minutes

10'

de 11:00 à 15:20 : un bus toutes les / a bus every 15 minutes

15'

⚠ Desserte de l'arrêt Les Communailles : 9:10 - 9:20 - 15:50 - 16:20  
entre 11:00 et 15:20 : un bus toutes les 15 minutes

Service Les Communailles: 9.10am - 9.20am - 3.50pm - 4.20pm  
between 11.00 am and 3.20 pm a bus every 15 minutes

15'

de 08:30 à 11:00 et de 15:50 à 18:10 :

un bus toutes les / a bus every 20 minutes

20'

de 11:20 à 15:50 : un bus toutes les / a bus every 30 minutes

30'

⚠ Desserte Les Communailles : 9:10 - 15:50  
entre 11:20 et 15:20 : un bus toutes les 30 minutes

Service Les Communailles: 9.20am - 3.50pm  
between 11.00 am and 3.20 pm a bus every 30 minutes

30'

G

## CHAMPLONG / LA CRY - TÉLÉCABINE DU BETTEX

Périodes de fonctionnement : tous les jours du 23/12/2017 au 07/01/2018 et du 10/02/2018 au 11/03/2018  
Operating periods: every days from December 23rd 2017 to January 7th 2018 and from February 10th to March 11th 2018

60	Champlong	08:30	-	-	-	13:00	17:00	-	-
61	La Cry	08:40	09:00	09:20	09:40	13:10	17:10	17:30	17:50
66	Le Tronchet	08:42	09:02	09:22	09:42	13:12	17:12	17:32	17:52
67	Praz du Fou	08:44	09:04	09:24	09:44	13:14	17:14	17:34	17:54
68	Pierre Plate	08:46	09:06	09:26	09:46	13:16	17:16	17:36	17:56
69	Le Bettex	08:48	09:08	09:28	09:48	13:18	17:18	17:38	17:58
70	Télécabine du Bettex	08:50	09:10	09:30	09:50	13:20	-	-	-

70	Télécabine du Bettex	08:50	09:10	09:30	13:20	-	-	-	-
69	Le Bettex	08:52	09:12	09:32	13:22	16:42	17:22	17:42	18:02
68	Pierre Plate	08:54	09:14	09:34	13:24	16:44	17:24	17:44	18:04
67	Praz du Fou	08:56	09:16	09:36	13:26	16:46	17:26	17:46	18:06
66	Le Tronchet	08:58	09:18	09:38	13:28	16:48	17:28	17:48	18:08
61	La Cry	09:00	09:20	09:40	13:30	16:50	17:30	17:50	18:10
60	Champlong	-	-	-	13:40	17:00	-	-	18:20



⚠ Attention, à partir de 16:00 les navettes ne montent plus jusqu'à la télécabine, départ à l'arrêt Le Bettex  
from 4.00 pm shuttles stop at the Bettex.